

第59次会议简要记录

主席：蒙塔塞尔先生(阿拉伯利比亚民众国)

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目 录

议程项目146：联合国驻柬埔寨先遣团经费的筹措(续)

议程项目148：柬埔寨过渡时期联合国权力机构经费的筹措(续)

其他事项

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.5/46/SR.59  
27 March 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时50分宣布开会。

议程项目146: 联合国驻柬埔寨先遣团经费的筹措(续)(A/46/855, A/46/873, 和A/C.5/46/L.21)

议程项目148: 柬埔寨过渡时期联合国权力机构经费的筹措(续)(A/46/235/Add.1, A/46/874; A/C.5/46/L.22)

1. MERIFIELD先生(加拿大)介绍了关于联合国驻柬埔寨先遣团(联柬先遣团)经费的筹措的决议草案A/C.5/46/L.21和关于柬埔寨过渡时期联合国权力机构(联柬权力机构)经费的筹措的决议草案A/C.5/46/L.22。他说,经过非正式协商之后,已就该两项案文达成一致意见。第一个决议草案遵循了标准格式,和第46/198号决议类似,只是扩大了联柬先遣团的任务并提议增加拨款毛额19 257 000美元(净额19 204 000美元)(第3段)。

2. 他希望对决议草案A/C.5/46/L.22提出一些修正:在序言部分第七段,用“行动”一词代替“权力机构”一词;在第2段,删除“对部署柬埔寨过渡时期联合国权力机构的”这些文字;在第3段,删除第1行的“初步”二字;在第3段末尾应加上“并请秘书长为柬埔寨过渡时期联合国权力机构设立一个特别帐户”等文字;在第5段,删除第3行的“毛额”一词。

3. 在非正式协商过程中,一些代表团认为应尽快发出摊款通知书,以便迅速展开行动。其他一些代表团认为,因为联柬先遣团涉及特殊程序并且没有关于该事项的现成规定,所以应当作为紧急事项,审议维持和平行动的全盘行政问题。

4. 他敦促委员会不经表决通过这两项决议草案。

5. INOMATA先生(日本)指出,决议草案A/C.5/46/L.21第1段没有遵循标准格式。因此他提议删除该段的“和结论”这些文字。关于决议草案A/C.5/46/L.22,他指出,经口头订正的第2段现在只是一种非常一般性的规劝,同决议案文的明确目的

不相称。因为该决议的目的是筹款，所以应当提到开展这项行动的迫切需要。他不愿提出正式的修正，但是希望他的意见载入记录。

6. 他同意应尽快发出摊款通知书，并请财务主任证实这样做是可能的。

7. ANNAN先生(财务主任)证实，一俟决议通过，即发出摊款通知书。

8. ZAHID先生(摩洛哥)提请注意他所认为的决议草案A/C.5/46/L.22法文本中的两处错误。在序言部分第八段，“par le déploiement”应改为“par la préparation du déploiement”。在第3段，他认为法文本中用“final”一词翻译英文文本中的“eventual”一词是不适当的。

9. 主席说，将请编辑仔细核对这两个文本。

10. 经口头订正的决议草案A/C.5/46/L.21和决议草案A/C.5/46/L.22不经表决获得通过。

11. EMERSON夫人(葡萄牙)解释了欧洲共同体12个成员国的立场。她说，12国完全支持为柬埔寨制订的全面解决计划和1991年10月在巴黎签订的各项协定。12国认识到迫切需要建立并部署联柬权力机构，以便防止和平进程遭到任何削弱。必须采取一切措施确保巴黎协定中规定的选民登记和选举时间表得到尊重。12国还认识到采购设备和用品需要时间，并认识到柬埔寨的特殊局势，包括基础设施遭受严重破坏的情况和气候条件，所有这些都表明应当在雨季到来之前作出特别的努力。

12. 这些特殊情况导致采取不寻常的做法：在大会审查和核准详细的费用概算之前要求提供大笔拨款。12国将接受所提议的初步拨款，但有一项谅解：大会下次续会将提交一份详细的预算，其内容应反映出安全理事会核准的执行计划。不过12国接受这种做法只是一种特殊个案，不应将此视为先例。12国非常重视维持和平行动的预算程序惯例，联柬权力机构不应当例外。

13. 12国认为必须审查负责维持和平行动的规划、执行和后勤工作的秘书处单位的组织结构，因为联合国没有跟上数量日增的维持和平行动的步伐，并且无法应付维持和平行动日益增长的复杂性。12国将欢迎秘书长就该事项提出一篇报告，并应

尽快提交出来,至迟不得晚于大会第四十七届会议。

14. 12国鼓励为解决维持和平行动早期阶段筹措经费的具体问题作出进一步的努力,因为迅速部署可能是一个关键因素。12国感到遗憾的是联合国的财政状况仍然岌岌可危,会员国长期不履行其财政义务损害了发起新的维持和平行动,12国对此表示关切。

#### 其他事项

15. SHENWICK女士(美利坚合众国)指出,A/46/817号文件、A/C.5/46/SR.55号文件第75段和A/C.5/46/SR.4号文件有几处疏漏,A/C.5/46/L.20号文件则不正确。美国代表团理解很难保持准确,并赞扬秘书处迄今所作的努力。它提出文件准确的问题,因为记录具有历史重要性。它已向秘书处提出具体的书面更正,希望印发对上述第五委员会正式文件的正式更正以及它将来提出更正的文件的正式更正。

16. 主席指出,各国代表团有权利就简要记录提出更正,但是提出更正有既定程序。

17. INOMATA先生(日本)说,简要记录分发耽搁是令人遗憾的,因为在事情过去很久之后再回忆曾经说过什么常常是困难的。

18. 主席说,这也是其他委员会关心的一个重要问题,但是认为应当在适当的议程项目下讨论这个问题。

11时40分散会。